

Energizer

WCP108



Download Manual

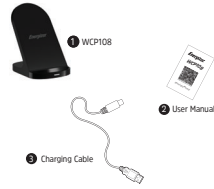
EN

EN

Specification:

Model Name : WCP108
Rated Input : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Mobile Phone Output : 15W/10W/7.5W/5W
Dimensions : 96(L) x70(W) x102(H) mm
Weight : 77.1g ± 5g

Package Contents



Using Guide:

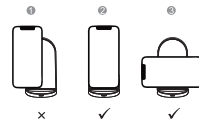
1. Power On: Blue light on for 2 seconds.
2. Standby: Green light constantly on.
3. Charging: Blue light on.
4. Fully Charged: Light off for Android, blue light constantly on for iPhone.
5. FOD Protection: Blue and green light flashes.

Note:

The above parameters are collected from the real result of testing phones, the actual parameters will be different due to factors such as the phone and the usage environment.

Cannot work normally

1. Please kindly check whether there are some metal substance during the phone and this charger, for example, the metal phone case or the metal ring.
2. Please kindly check whether the phone case is beyond 4mm



Attention:

1. Please use QC3.0 adapters;
2. Please keep the charger away from fire water; Children can not play it as the tool;
3. Please do not disassemble it, for the factory is not responsible for the result;
4. Please clean this charger by dry soft cloth; not wet cloth or chemical

Charging Slowly / Being Hot

1. Please kindly check whether the phone puts the right charging zone (Picture 1)
2. Please kindly check whether the adapter supports QC3.0;
3. Please kindly check whether the phone supports wireless charging.
4. Please kindly check wh ether the temperature of the phone is beyond 35°C



PowerSafe Management
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



Customer Service
For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerpacks.com



WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit <http://www.energizerpowerpacks.com>

Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, disassemble, damage, or incinerate the battery at all time.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Ternitech International Corp.

UM_2_WCP108_EN_31

Energizer

WCP108



Télécharger le manuel

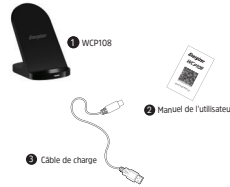
FR

FR

Spécification:

Nom du modèle : WCP108
Entrée évaluée : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Sortie pour téléphone portable : 15W/10W/7.5W/5W
Dimensions : 96(L) x70(W) x102(H) mm
Poids : 77.1g ± 5g

Contenu du paquet



Guide d'utilisation:

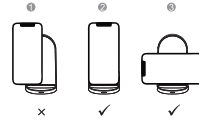
1. Mise sous tension : La lumière bleue s'allume pendant 2 secondes.
2. En veille : La lumière verte reste constamment allumée.
3. Chargement : La lumière bleue est allumée.
4. Complètement chargé : La lumière s'éteint pour les appareils Android, la lumière bleue reste constamment allumée pour les iPhones.
5. Protection contre les objets étrangers (FOD) : La lumière bleue et verte clignote.

Note:

Les paramètres ci-dessus sont collectés à partir des résultats réels des tests sur les téléphones, les paramètres réels peuvent différer en raison de facteurs tels que le téléphone et l'environnement d'utilisation.

Ne peut pas fonctionner normalement

1. Veuillez vérifier s'il y a des substances métalliques entre le téléphone et ce chargeur, par exemple, le boîtier de téléphone en métal ou la bague métallique.
2. Veuillez vérifier si l'étui du téléphone dépasse 4 mm.



Attention:

1. Veuillez utiliser des adaptateurs QC3.0 ;
2. Veuillez éloigner le chargeur de l'eau et du feu ; Les enfants ne doivent pas jouer avec cet outil ;
3. Veuillez ne pas le démonter, sinon l'usine ne sera pas responsable du résultat ;
4. Veuillez nettoyer ce chargeur avec un chiffon doux et sec ; pas de chiffon humide ou de produit chimique.

Chargement lent / Chauffe excessive:

1. Veuillez vérifier si le téléphone est correctement positionné sur la zone de chargement (image 1).
2. Veuillez vérifier si l'adaptateur prend en charge le QC3.0 ;
3. Veuillez vérifier si le téléphone prend en charge la charge sans fil.
4. Veuillez vérifier si la température du téléphone dépasse 35°C.



Gestion PowerSafe
Garanti contre les courts-circuits et la surcharge pour votre batterie externe et vos appareils.



Service client
Pour toute question sur le produit, veuillez nous contacter à service@energizerpowerpacks.com



GARANTIE

Tous les produits à partir de la date d'achat sont éligibles pour une garantie limitée. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter : <http://www.energizerpowerpacks.com>

Éliminez correctement la batterie, recherchez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils. Ne jetez pas, ne démontez pas, n'incriminez pas ou n'incriminez pas la batterie en tout temps.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character et certains designs graphiques sont des marques de commerce de Energizer Brands, LLC et de ses filiales associées, utilisées sous licence par Ternitech International Corp.

UM_2_WCP108_FR_21

Energizer

WCP108



Descargar Manual

SP

SP

Especificaciones:

Nombre del modelo: WCP108
Entrada nominal: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Salida para telefono móvil: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensiones: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Peso: 77.1g ± 5g

Contenido del paquete



Guía de uso:

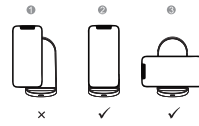
1. Encendido: La luz azul se enciende durante 2 segundos.
2. En espera: La luz verde permanece constantemente encendida.
3. Carga: La luz azul está encendida.
4. Completamente cargado: La luz se apaga para Android, la luz azul permanece constantemente encendida para iPhone.
5. Protección contra objetos extraños (FOD): La luz azul y verde parpadea.

Nota:

Los parámetros anteriores se recopilan a partir de los resultados reales de pruebas en teléfonos, los parámetros reales pueden ser diferentes debido a factores como el teléfono y el entorno de uso.

No puede funcionar normalmente

1. Por favor, compruebe amablemente si hay alguna sustancia metálica entre el teléfono y este cargador, por ejemplo, el estuche de metal del teléfono o el anillo metálico.
2. Por favor, compruebe amablemente si el estuche del teléfono tiene más de 4 mm.



Atención:

1. Por favor, utilice adaptadores QC3.0;
2. Por favor, mantenga el cargador alejado del agua y del fuego; Los niños no pueden jugar con él como si fuera una herramienta;
3. Por favor, no lo desarme, o la fábrica no será responsable del resultado;
4. Por favor, limpie este cargador con un paño suave y seco; no use un paño húmedo ni productos químicos.

Carga lenta / Sobrecalentamiento:

1. Por favor, compruebe amablemente si el teléfono está colocado en la zona de carga correcta (imagen 1).
2. Por favor, compruebe amablemente si el adaptador admite QC3.0;
3. Por favor, compruebe amablemente si el teléfono admite la carga inalámbrica.
4. Por favor, compruebe amablemente si la temperatura del teléfono supera los 35°C.



Gestión PowerSafe
Garantiza contra cortocircuitos y sobre carga para su banco de energía y dispositivos.



Servicio al Cliente
Para cualquier pregunta sobre el producto, por favor contáctenos a service@energizerpowerpacks.com



GARANTIA

Todos los productos a partir de la fecha de compra califican para una garantía limitada. Para obtener más información sobre la garantía, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Desactive la batería correctamente, busque un centro de eliminación local para obtener consejos. No desactive, desarme, dañe o incinere la batería en ningún momento.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character y ciertos diseños gráficos son marcas comerciales de Energizer Brands, LLC y sus filiales asociadas, utilizadas bajo licencia de Ternitech International Corp.

UM_2_WCP108_SP_21

Energizer

WCP108



Scarica il manuale

IT

IT

Specifiche:

Nome del modello: WCP108
Ingresso nominale: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Uscita per telefono cellulare: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensioni: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Peso: 77.1g ± 5g

Contenuto del pacchetto



Guida all'uso:

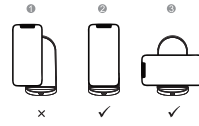
1. Accensione: Luce blu accesa per 2 secondi.
2. Standby: Luce verde costantemente accesa.
3. Carica: Luce blu accesa.
4. Completamente carico: Luce spenta per Android, luce blu costantemente accesa per iPhone.
5. Protezione da oggetti estranei (FOD): Lampeggio della luce blu e verde.

Nota:

I parametri sopra riportati sono raccolti dai risultati reali dei test sui telefoni, i parametri effettivi saranno diversi a causa di fattori come il telefono e l'ambiente di utilizzo.

Non può funzionare normalmente

1. Si prega di controllare gentilmente se ci sono delle sostanze metalliche durante la connessione del telefono a questo caricabatterie, ad esempio, il caso metallico del telefono o l'anello metallico.
2. Si prega gentilmente di verificare se lo spessore del case del telefono supera i 4 mm.



Attenzione:

1. Si prega di utilizzare adattatori QC3.0;
2. Si prega di tenere il caricatore lontano dall'acqua e dal fuoco; I bambini non possono giocarci come fosse un giocattolo;
3. Si prega di non smontarlo, altrimenti la fabbrica non sarà responsabile del risultato;
4. Si prega di pulire questo caricatore con un panno morbido e asciutto; non utilizzare panni bagnati o prodotti chimici.

Caricamento lento / Suriscaldamento:

1. Si prega di controllare gentilmente se il telefono è posizionato nella zona di ricarica corretta (Immagine 1).
2. Si prega di verificare gentilmente se l'adattatore supporta QC3.0;
3. Si prega di verificare gentilmente se il telefono supporta la ricarica wireless.
4. Si prega di verificare gentilmente se la temperatura del telefono supera i 35°C.



Gestione PowerSafe
Garantisce contro cortocircuiti e sovraccarichi per la tua power bank e dispositivi.



Servizio Clienti
Per qualsiasi domanda sul prodotto, contattateli a service@energizerpowerpacks.com



GARANZIA

Tutti i prodotti dalla data di acquisto sono coperti da garanzia limitata. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visitate: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Servirete correttamente la batteria, cercate un centro di smaltimento locale per consigli. Non smaltire, smontare, danneggiare o incenerire la batteria in nessun momento.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character e determinati design grafici sono marchi registrati di Energizer Brands, LLC e delle sue filiali associate e sono utilizzati su licenza da Ternitech International Corp.

UM_2_WCP108_IT_21

Energizer

WCP108

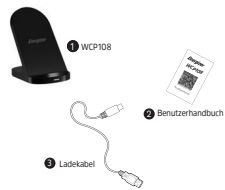


Handbuch herunterladen

DE

DE
Spezifikation:
Modellname: WCP108
Nennleistung: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Ausgang für Mobiltelefone: 15W/10W/7.5W/5W
Abmessungen: 96(L) x70(B) x102(H) mm
Gewicht: 77.1g ± 5g

Packungsinhalt



Bedienungsanleitung:

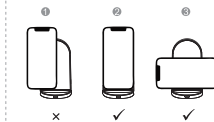
1. Einschalten: Blaues Licht leuchtet 2 Sekunden lang auf.
2. Standby: Grünes Licht leuchtet konstant.
3. Laden: Blaues Licht leuchtet.
4. Vollständig aufgeladen: Licht aus für Android, blaues Licht leuchtet konstant für iPhone.
5. FOD-Schutz: Blaues und grünes Licht blinken.

Hinweis:

Die oben genannten Parameter wurden aus den tatsächlichen Testergebnissen mit Telefonen gesammelt. Die tatsächlichen Parameter werden aufgrund von Faktoren wie dem Telefon und der Nutzungsanwendung unterschiedlich sein.

Kann nicht normal funktionieren

1. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob sich beim Anschließen des Telefons an dieses Ladegerät metallische Substanzen befinden, zum Beispiel das metallische Telefongehäuse oder die Netzleitung.
2. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob das Telefongehäuse über 4 mm Dicke verfügt.



Gebruiksaanwijzing:

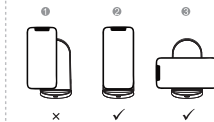
1. Aan: Blauw licht brandt gedurende 2 seconden.
2. Standby: Groen licht brandt constant.
3. Opladen: Blauw licht brandt.
4. Volledig opgeladen: Licht uit voor Android, blauw licht brandt constant voor iPhone.
5. FOD-bescherming: Blauw en groen licht knipperen.

Opmerking:

Bovenstaande parameters zijn verzameld uit de echte resultaten van het testen van telefoons. De werkelijke parameters zullen verschillen door factoren zoals de telefoon en de gebruiksomgeving.

Kan niet normaal werken

1. Controleer vriendelijk of er tijdens het opladen van de telefoon en deze oplader enkele metalen substanties aanwezig zijn, zoals het metalen telefoonhoesje of de metalen ring.
2. Controleer vriendelijk of de telefoonhoes meer dan 4 mm dik is.



Guia de Utilização:

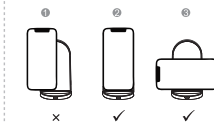
1. Ligado: Luz azul acesa por 2 segundos.
2. Espera: Luz verde constantemente acesa.
3. Carregamento: Luz azul acesa.
4. Totalmente Carregado: Luz desligada para Android, luz azul constante acesa para iPhone.
5. Proteção FOD: Luz azul e verde piscando.

Nota:

Os parâmetros acima são coletados a partir do resultado real de testes em telefones, os parâmetros reais serão diferentes devido a fatores como o telefone e o ambiente de uso.

Não pode funcionar normalmente

1. Por favor, verifique gentilmente se há alguma substância metálica durante o telefone e este carregador, por exemplo, o estojo de metal do telefone ou o uso de metal.
2. Por favor, verifique gentilmente se o estojo do telefone tem mais de 4 mm.



Instrukcja obsługi:

1. Włączenie: Niebieskie światło włącza się na 2 sekundy.
2. Tryb gotowości: Zielone światło ciągle świeci.
3. Ładowanie: Niebieskie światło jest włączone.
4. W pełni naładowany: Światło wyłącza się dla systemu Android, niebieskie światło ciągle świeci dla iPhone'a.
5. Ochrona przed FOD: Niebieskie i zielone światło miga.

Uwaga:

Powyższe parametry zostały zebrane na podstawie rzeczywistych wyników testów na telefonach, rzeczywiste parametry mogą się różnić ze względu na czynnik takie jak telefon i środowisko użytkownika.

Nie działa poprawnie

1. Proszę sprawdzić, czy podczas ładowania telefonu i ładowarki znajduje się jakieś metalowe substancje, na przykład metalowy etui na telefon lub metalowy pierścionek.
2. Proszę sprawdzić, czy obudowa telefonu ma więcej niż 4 mm.

Achtung:

1. Bitte verwenden Sie QC3.0-Adapter.
2. Bitte halten Sie das Ladegerät fern von Feuer und Wasser; Kinder dürfen nicht damit spielen wie mit einem Werkzeug.
3. Bitte zerlegen Sie es nicht, sonst übernimmt die Fabrik keine Verantwortung für das Ergebnis.
4. Bitte reinigen Sie dieses Ladegerät mit einem trockenen weichen Tuch; verwenden Sie kein feuchtes Tuch oder Chemikalien.

Langsames Laden / Überhitzung:

1. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob das Telefon in der richtigen Ladezone liegt (Bild 1).
2. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob der Adapter QC3.0 unterstützt.
3. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob das Telefon kabelloses Laden unterstützt.
4. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob die Temperatur des Telefons über 35°C liegt.

Let op:

1. Gebruik altijd QC3.0-adapters.
2. Houd het oplaadapparaat uit de buurt van vuur en water; Kinderen mogen er niet mee spelen als met een gereedschap.
3. Demonteer het apparaat niet, anders is de fabrik niet verantwoordelijk voor het resultaat.
4. Maak dit oplaadapparaat altijd schoon met een droge zachte doek; geen natte doek of chemicaliën.

Langzaam opladen / Warm worden:

1. Controleer altijd vriendelijk of de telefoon op de juiste oplaadzone ligt (Afbeelding 1).
2. Controleer altijd vriendelijk of de adapter QC3.0 ondersteunt.
3. Controleer altijd vriendelijk of de telefoon draadloos opladen ondersteunt.
4. Controleer altijd vriendelijk of de temperatuur van de telefoon boven de 35°C is.

Atenção:

1. Por favor, utilize adaptadores QC3.0.
2. Por favor, mantenha o carregador longe de água e fogo; Crianças não podem brincar com ele como se fosse uma ferramenta.
3. Por favor, não desmonte-o, caso contrário, a fábrica não será responsável pelo resultado.
4. Por favor, limpe este carregador com um pano macio e seco; não utilize pano molhado ou produtos químicos.

Carregamento Lento / Aquecimento:

1. Por favor, verifique gentilmente se o telefone está na zona de carregamento correta (Imagem 1).
2. Por favor, verifique gentilmente se o adaptador suporta QC3.0.
3. Por favor, verifique gentilmente se o telefone suporta carregamento sem fio.
4. Por favor, verifique gentilmente se a temperatura do telefone está acima de 35°C.

Uwaga:

1. Proszę używać adapterów QC3.0.
2. Proszę trzymać ładowarkę z dala od ognia i wody; Dzieci nie mogą się nią bawić jak narzędziem.
3. Proszę nie demontować jej, w przeciwnym razie fabryka nie ponosi odpowiedzialności za wynik.
4. Proszę czyścić jej ładowarkę suchą miękką szmatką; nie moką szmatką ani środkami chemicznymi.

Wolne ładowanie / Nagrzewanie się:

1. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy telefon znajduje się w prawidłowej strefie ładowania (Zdjęcie 1).
2. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy adapter obsługuje QC3.0.
3. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
4. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy temperatura telefonu przekracza 35°C.



PowerSafe-Management
Gwarantuje gegen Kurzschlüsse und Überladungen für Ihre Powerbank und Geräte.



Kundendienst
Für Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns bitte unter service@energizerpowerspacks.com



GARANTIE

Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine zeitlich begrenzte Garantie qualifiziert. Für weitere Garantiefornalationen besuchen Sie bitte: <http://www.energizerpowerspacks.com>

Erörtern Sie die Batterie einrichtungsgesamt, suchen Sie nach einer drücklichen Erörterngegensicherung für Sicherheitsgefahren, vermeiden, beschädigen oder verbrennen Sie die Batterie nicht zu jeder Zeit.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer-Charaktere und bestimmte grafische Designs und Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden unter TradeDish International Corp. unter Lizenz verwendet.

UM_2_WCP108_DE_21



PowerSafe-beheer
Gaarantiedt bescherming tegen kortsluiting en overladen voor uw powerbank en apparaten.



Klantenservice
Voor vragen over het product, neem contact met ons op via service@energizerpowerspacks.com



GARANTIE:

Alle producten vóór of na aankoopdatum komen in aanmerking voor beperkte garantie. Voor meer garantie-informatie, bezoek: <http://www.energizerpowerspacks.com>

Groot de batterij op de juiste manier weg, waardoor een brand of afbranden van het product of van andere.

Groot de batterij nooit weg, demonstreef, beschadig of verbrand deze.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer-gereguleerde en bepaalde grafische ontwerpen zijn handelsmerken van Energizer Brands, LLC en geassocieerde dochterondernemingen en worden onder TradeDish International Corp. onder licentie gebruikt.

UM_2_WCP108_NL_21



Gerenciamento PowerSafe
Garante proteção contra curto-circuito e sobrecarga para o seu banco de energia e dispositivos.



Serviço ao Cliente
Para qualquer dúvida sobre o produto, entre em contato conosco em service@energizerpowerspacks.com



GARANTIA

Todos os produtos a partir da data de compra estão qualificados para garantia por tempo limitado. Para mais informações sobre garantia, por favor, visite: <http://www.energizerpowerspacks.com>

Descarte a bateria corretamente, procure uma instalação de descarte local para orientações.

Não descarte, desmonte, danifique ou incinere a bateria a qualquer momento.

©2024 Energizer, Energizer, Personagens Energizer e certos designs gráficos são marcas registradas da Energizer Brands, LLC e subsidiárias relacionadas e são usadas sob licença pela TradeDish International Corp.

UM_2_WCP108_PT_21



Zarządzanie PowerSafe
Gwarantuje ochronę przed zwarciem i przeładowaniem dla Twojego banku energii i urządzeń.



Obsługa klienta
W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących produktu, skontaktuj się z nami pod adresem service@energizerpowerspacks.com



GWARANCJA

Wszystkie produkty od daty zakupu są objęte ograniczoną gwarancją czasową. Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, odwiedź: <http://www.energizerpowerspacks.com>

Usuną baterie w odpowiedni sposób, zwróć się do lokalnej instalacji użytkowej o poradę.

Nie usuwaj, nie rozmontuj, nie uszkodzaj ani nie spalaj baterii w żadnym czasie.

©2024 Energizer, Energizer, Postać Energizer i pewne wzory graficzne są znakami towarowymi Energizer Brands, LLC i powiązanych spółek zależnych. Są używane na podstawie licencji przez TradeDish International Corp.

UM_2_WCP108_PL_21

Energizer

WCP108

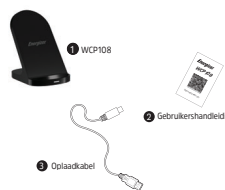


Handleiding downloaden

NL

NL
Specificatie:
Modelnaam: WCP108
Nominale ingang: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Uitgang voor mobiele telefoon : 15W/10W
7.5W/5W
Afmetingen: 96(L) x70(B) x102(H) mm
Gewicht: 77.1g ± 5g

Inhoud van de verpakking



Gebruiksaanwijzing:

1. Controleer vriendelijk of er tijdens het opladen van de telefoon en deze oplader enkele metalen substanties aanwezig zijn, zoals het metalen telefoonhoesje of de metalen ring.
2. Controleer vriendelijk of de telefoonhoes meer dan 4 mm dik is.

Energizer

WCP108



Baixar manual

PT

PT
Especificações:
Nome do modelo: WCP108
Entrada nominal: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Saída para telemóvel: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensões: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Peso: 77.1g ± 5g

Conteúdo da embalagem



Guia de Utilização:

1. Ligado: Luz azul acesa por 2 segundos.
2. Espera: Luz verde constantemente acesa.
3. Carregamento: Luz azul acesa.
4. Totalmente Carregado: Luz desligada para Android, luz azul constante acesa para iPhone.
5. Proteção FOD: Luz azul e verde piscando.

Nota:

Os parâmetros acima são coletados a partir do resultado real de testes em telefones, os parâmetros reais serão diferentes devido a fatores como o telefone e o ambiente de uso.

Não pode funcionar normalmente

1. Por favor, verifique gentilmente se há alguma substância metálica durante o telefone e este carregador, por exemplo, o estojo de metal do telefone ou o uso de metal.
2. Por favor, verifique gentilmente se o estojo do telefone tem mais de 4 mm.

Energizer

WCP108



Pobierz instrukcję obsługi

PL

PL
Specyfikacja:
Nazwa modelu: WCP108
Napięcie znamionowe: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Wyjście na telefon komórkowy : 15W/10W
7.5W/5W
Wymiary: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Waga: 77.1g ± 5g

Zawartość paczki



Instrukcja obsługi:

1. Włączenie: Niebieskie światło włącza się na 2 sekundy.
2. Tryb gotowości: Zielone światło ciągle świeci.
3. Ładowanie: Niebieskie światło jest włączone.
4. W pełni naładowany: Światło wyłącza się dla systemu Android, niebieskie światło ciągle świeci dla iPhone'a.
5. Ochrona przed FOD: Niebieskie i zielone światło miga.

Uwaga:

Powyższe parametry zostały zebrane na podstawie rzeczywistych wyników testów na telefonach, rzeczywiste parametry mogą się różnić ze względu na czynnik takie jak telefon i środowisko użytkownika.

Nie działa poprawnie

1. Proszę sprawdzić, czy podczas ładowania telefonu i ładowarki znajduje się jakieś metalowe substancje, na przykład metalowy etui na telefon lub metalowy pierścionek.
2. Proszę sprawdzić, czy obudowa telefonu ma więcej niż 4 mm.

Energizer

WCP108



Изтегляне на ръководство

BG

BG

Спецификация :
Модел: WCP108
Номинален вход: USB-C 5V/3A 9V/3A
Изход за мобилен телефон: 15W/10W
7.5W/5W
Размери: 96(Д) x70(Ш) x102(В) мм
Тегло: 77.1g ± 5g

Съдържание на опаковката



Ръководство за употреба:

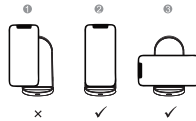
1. Включване: Синя светлина за 2 секунди.
2. Режим на готовност: Постоянно зелена светлина.
3. Зареждане: Синя светлина.
4. Напълно зареден: Светлината изгасва за Android, постоянно синя светлина за iPhone.
5. FOD защита: Синята и зелената светлина мига.

Забелешка:

Горните параметри са събрани от реалния резултат от тестването на телефона, действителните параметри ще бъдат различни поради фактори като телефона и средата на употреба.

Не работи нормално

1. Моля, проверете дали има метално вещество между телефона и зарядното устройство, например метален капач или метален пръст.
2. Моля, проверете дали калъфът за телефона е по-дебел от 4 мм.



Внимание:

1. Моля, използвайте QC3.0 адаптери.
2. Пазете зарядното устройство далеч от огън и вода; Децата не трябва да играят с него като инструмент;
3. Не разглобявайте зарядното устройство, фабриката не носи отговорност за резултата;
4. Почистявайте зарядното устройство със суха мека кърпа; не използвайте мочур кърпа или химикали.

Бавно зареждане / Прегряване:

1. Моля, проверете дали телефонът е поставен в правилната зона за зареждане (Снимка 1);
2. Моля, проверете дали адаптерът поддържа QC3.0;
3. Моля, проверете дали телефонът поддържа безжично зареждане;
4. Моля, проверете дали температурата на телефона е над 35°C.



Управление на PowerSafe
Параметри спрямо възли съдържанието и предупреждение за вашата мобилна батерия и устройства.



Обслужване на клиентите
За всички относно продукта, моля свържете се с нас на service@energizerpowerpacks.com



ГАРАНЦИЯ

Всички продукти от датата на закупуване са квалифицирани за ограничена гаранция. За повече информация относно параметри, моля, посетете: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Използвайте батерията правилно, погледнете местно изддание на инструкциите за съвет.

Винаги не използвайте, разглобявайте, повредявайте или изгаряйте батерията.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer-brands, Energizer-brands и свързани графични дизайни са търговски марки на Energizer Brands, LLC и свързани дъщерни дружества и са използвани под лиценз от Tyco Electronics International Corp.

UM_2_WCP108_BG_21

Energizer

WCP108



Stáhnout manuál

CS

CS

Specifikace:
Model: WCP108
Jmenovitý vstup: USB-C 5V/3A 9V/3A
Výstup pro mobilní telefon: 15W/10W/7.5W/5W
Rozměry: 96(D) x70(S) x102(V) mm
Hmotnost: 77.1g ± 5g

Obsah balení



Návod k použití:

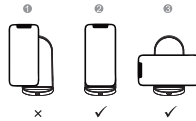
1. Zapnutí: Modré světlo na 2 sekundy.
2. Pohotovostní režim: Trvale zelené světlo.
3. Nabíjení: Modré světlo.
4. Plně nabití: Světlo zhasne pro Android, trvale modré světlo pro iPhone.
5. Ochrana FOD: Modré a zelené světlo bliká.

Poznámka:

Všude uvedené parametry jsou získány z reálného testování telefonů, skutečné parametry se budou lišit v závislosti na faktorech, jako je telefon a prostředí použití.

Nepoučte správně

1. Zkontrolujte, zda mezi telefonem a nabíječkou není kovová látka, například kovové rozložko nebo kovový kroužek;
2. Zkontrolujte, zda rozložko na telefon není silnější než 4 mm.



Pozor:

1. Používejte adaptéry QC3.0.
2. Udržujte nabíječku mimo dosah ohně a vody; Děti s ní nesmí hrát jako s nástrojem;
3. Nerozzebte nabíječku, výrobce nenese odpovědnost za výsledek;
4. Čištěte nabíječku suchým měkkým hadříkem; nepoužívejte mokry hadřík nebo chemikálie.

Pomalu nabíjí / Přehřívá se:

1. Zkontrolujte, zda je telefon umístěn ve správné zóně nabíjení (Obrázek 1);
2. Zkontrolujte, zda adaptér podporuje QC3.0;
3. Zkontrolujte, zda telefon podporuje bezdrátové nabíjení;
4. Zkontrolujte, zda teplota telefonu není vyšší než 35°C.



Správa PowerSafe
Získáte správnou zónu a přehledy pro váš power bank a zařízení.



Zákaznická podpora
Pro jakékoliv dotazy ohledně produktu, kontaktujte nás na service@energizerpowerpacks.com



ZÁRUKA

Všechny výrobky jsou podlé datu nákupu oprávněny k omezené záruce. Pro více informací o záruce navštivte prosím <http://www.energizerpowerpacks.com>.

Baterie obsahující vybitý akumulátor a gorille se s minimálními náklady nahradí a jsou bezplatné.

V žádném případě: nevyhazujte, nerozmontováváte, nemáte ani nepoužívejte baterie.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer-brands, Energizer-brands a všechny grafické návrhy jsou ochranné známky společnosti Energizer Brands, LLC a přidružených dceřiných společností a jsou používány na základě licenční smlouvy Tyco Electronics International Corp.

UM_2_WCP108_CS_21

Energizer

WCP108



Download Manual

DA

DA

Specifikation:
Model: WCP108
Nominel indgang: USB-C 5V/3A 9V/3A
Mobiltelefonudgang: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensioner: 96(L) x70(B) x102(H) mm
Vægt: 77.1g ± 5g

Pakningsindhold



Brugsvejledning:

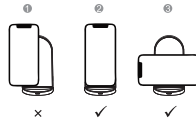
1. Tænding: Blåt lys i 2 sekunder.
2. Standby: Konstant grønt lys.
3. Opladning: Blåt lys.
4. Fuldt opladet: Lys slukket for Android, konstant blåt lys for iPhone.
5. FOD beskyttelse: Blåt og grønt lys blinker.

Bemærk:

De ovenstående parametre er indsamlet fra de faktiske resultater af testning af telefoner, de faktiske parametre vil være forskellige på grund af faktorer som telefonen og brugsumgivelser.

Virker ikke normalt

1. Kontroller venligst, om der er nogle metalgenstande mellem telefonen og opladeren, f.eks. et metalcover eller en metalring;
2. Kontroller venligst, om telefoncoveret er tykkere end 4 mm.



Opmærksomhed:

1. Brug QC3.0 adaptere;
2. Hold opladeren væk fra ild og vand; Barn må ikke lege med det som vasketøj;
3. Skil ikke opladeren ad, fabrikken er ikke ansvarlig for resultatet;
4. Rengør opladeren med en tør, blød klud; brug ikke våd klud eller kemikalier.

Langsom opladning / Overopledning:

1. Kontroller venligst, om telefonen er placeret i den rigtige opladningszone (Billede 1);
2. Kontroller venligst, om adapteren understøtter QC3.0;
3. Kontroller venligst, om telefonen understøtter trådløs opladning;
4. Kontroller venligst, om telefonens temperatur er over 35°C.



PowerSafe Management
Garanti mod kortslutning og overopledning for din powerbank og enheder.



Kundeservice
For spørgsmål om produktet, kontakt os venligst på service@energizerpowerpacks.com



GARANTI

Alle produkter fra fabrikationen kvalificeres sig til begrænset tidsgaranti. For mere garantiinformation, besøg venligst: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Bortskudt batteriet korrekt, søg lokal bortskaffelsestjeneste for råd.

Bortskudt, adskilt, bearbejdet eller forbrænd aldrig batterier.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer-brands og visse grafiske design er varemærker tilhørende Energizer Brands, LLC og tilhørende datterselskaber og anvendes under licens af Tyco Electronics International Corp.

UM_2_WCP108_DA_21

Energizer

WCP108



Λήψη εγχειριδίου

EL

EL

Προδιαγραφές :
Όνομα μοντέλου: WCP108
Ονομαστική είσοδος: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Έξοδος κινητού τηλεφώνου: 15W/10W
7.5W/5W
Διαστάσεις: 96(Μ) x70(Π) x102(Υ) mm
Βάρος: 77.1g ± 5g

Περιεχόμενο συσκευασίας



Οδηγός Χρήσης:

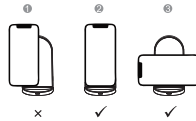
1. Ενεργοποίηση: Μπλε φως αναβοβλίνει για 2 δευτερόλεπτα.
2. Αναμονή: Πράσινο φως διαρκώς αναμμένο.
3. Φόρτιση: Μπλε φως αναμμένο.
4. Πλήρης φόρτιση: Φως σβήνει για Android, μπλε φως διαρκώς αναμμένο για iPhone.
5. Προστασία FOD: Το μπλε και το πράσινο φως αναβοβλίνουν.

Σημείωση:

Οι παραπάνω παράμετροι συλλέγονται από το πραγματικό αποτέλεσμα των δοκιμών των τηλεφώνων, οι πραγματικές παράμετροι θα είναι διαφορετικές λόγω παραγόντων όπως το τηλέφωνο και το περιβάλλον χρήσης.

Δεν λειτουργεί κανονικά

1. Παρακαλώ ελέγξτε αν υπάρχει κάποιο μεταλλικό αντικείμενο μεταξύ του τηλεφώνου και αυτού του φορητού, π.χ. η μεταλλική θήκη τηλεφώνου ή ο μεταλλικός διακόπτης.
2. Παρακαλώ ελέγξτε αν η θήκη του τηλεφώνου είναι πάχους από 4mm.



Προσοχή:

1. Παρακαλώ χρησιμοποιήστε προσαρμογείς QC3.0.
2. Παρακαλώ κρατήστε τον φορητό μακριά από φωτιά, νερό. Τα παιδιά δεν μπορούν να το χρησιμοποιήσουν ως εργαλείο.
3. Παρακαλώ μην το αποσυναρμολογείτε, διαφορετικά το εργοστάσιο δεν φέρει ευθύνη για το αποτέλεσμα.
4. Παρακαλώ καθαρίστε αυτόν τον φορητό με στεγνό μαλακό πανί, όχι με υγρό πανί ή χημικά.

Αργή φόρτιση / Γίνεται ζεστός:

1. Παρακαλώ ελέγξτε αν το τηλέφωνο τοποθετείται στη σωστή ζώνη φόρτισης (Εικόνα 1).
2. Παρακαλώ ελέγξτε αν ο προσαρμογέας υποστηρίζει QC3.0.
3. Παρακαλώ ελέγξτε αν το τηλέφωνο υποστηρίζει σύστημα φόρτισης.
4. Παρακαλώ ελέγξτε αν η θερμοκρασία του τηλεφώνου είναι πάνω από 35°C.



Διαχείριση PowerSafe
Εγγύηση εναντίον βραχυκυκλώματος και υπερφόρτισης για την φορητή μπαταρία και τις συσκευές σας.



Εμπειρογένηση πελατών
Για οποιαδήποτε ερώτηση σχετικά με το προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο service@energizerpowerpacks.com



ΕΓΓΥΗΞΗ

Όλα τα προϊόντα από την εταιρεία μας περνούν τις προεπιβλέψεις για παραπάνω χρόνια ζωής. Για περισσότερη πληροφορία, ελάτε με την υπηρεσία πελατοκλήσης στο <http://www.energizerpowerpacks.com>

Αποφύγετε να πιάτε τη μπαταρία, ζητήστε συμβουλές από το τοπικό κέντρο στήριξης. Πάντα μην απορρίπτετε, αποσυναρμολογείτε, βιάζεστε ή καταστρέφετε με φωτιά την μπαταρία.

©2024 Energizer. Τα εμπορικά σήματα Energizer, Energizer Channel και σχετικές γραμμές σήμα ανήκουν στην Energizer Brands, LLC και οι σχετικές θυγατρικές εταιρείες και χρησιμοποιούνται υπό άδεια από Tyco Electronics International Corp.

UM_2_WCP108_EL_21



ET

10

3 Latauskaapeli

1. Tarkista, onko puhelimien ja lamppu laiturin välissä metalliesine, kuten metallinen puhelinkotelo tai metallirengas.
2. Tarkista, onko puhelinkotelo yli 4 mm.

1

1. Kérjük, ellenőrizze, hogy van-e valamilyen fém tárgy a telefon és a töltő között, például fém telefontok vagy fém gyűrű;
2. Kérjük, ellenőrizze, hogy a telefontok vastagsága nem haladja-e meg a 4 mm-t.



HU

Soha ne dobja el, szedje szét, károsítsa vagy égesse el az elemet.

amelyeket a TernRich International Corp. licenz alatt használnak.

Energizer

WCP108



Halaðu niður leiðbeiningar

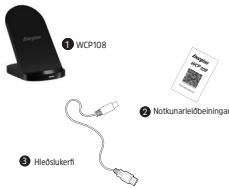
IS

IS

Lysingar:

Fyrirmyndarheiti: WCP108
Mælt inntak: USB-C 5V/3A 9W/3A
Farsímaúttak: 15W/10W/7.5W/5W
Mál: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Þyngd: 77.1g ± 5g

Innihald pakkingar



Notkunarleiðbeiningar:

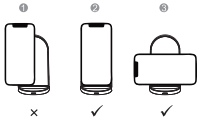
1. Kveikja: Blátt ljós kveikt í 2 sekúndur.
2. Bláaflátt: Blátt ljós stöðugt kveikt.
3. Hleðsla: Blátt ljós kveikt.
4. Fullhleðsla: Ljós stöðugt fyrir Android, blátt ljós stöðugt kveikt fyrir iPhone.
5. FOD vörn: Blátt og grænt ljós blikkar.

Athugið:

Öflugendur breytur eru tengdir úr raunveru á símun, raunverulegar breytur vera mismunandi vegna þessa eins og síma og notkunarumhverfis.

Virkjar ekki edlilega

1. Vinsamlegast athugið hvort einhver málmhluti séu á milli símans og hleðslutækisins. Íl dæmi málm smáhluti eða málmringur.
2. Vinsamlegast athugið hvort smáhluti sé meira en dæmi.



Athylli:

1. Vinsamlegast notið QC3.0 milliþykki.
2. Vinsamlegast haldið hleðslutækinu frá ekti og vatni, börn mega ekki leika sér með það sem verkfær.
3. Vinsamlegast ekki taka það í sundur eða verksmíðan ber ekki ábyrgð á afhendingunum.
4. Vinsamlegast hreinsað þetta hleðslutæki með þurrum mjúkum klut: ekki blautum klut eða efni.

Hleðslutími / Hitnun:

1. Vinsamlegast athugið hvort símin sé rétt staðsettur á hleðsluvæðinu (Mynd 1).
2. Vinsamlegast athugið hvort milliþykki stýður QC3.0.
3. Vinsamlegast athugið hvort símin stýður þráðlausu hleðslu.
4. Vinsamlegast athugið hvort hitastigi símans sé yfir 35°C.**



PowerSafe stjórnun
Þryggisgræn sláttarstærð og ofurhlöðun fyrir farförun þína og tæki.



Þjónusta við viðskiptavin
Fyrir einhverjar spurningar um vörur, vinsamlegast hafið samband við okkur á service@energizerpowerpacks.com



ÁBYRGÐ

Alta vörur frá kápsöðuggeringunni eru kvæðifullar 10 ákvarðaðar líftíðisþingur. Fyrir frekari lýsingar um ábyrgð, vinsamlegast hafa samband við okkur á <http://www.energizerpowerpacks.com>

Hættu við rafhlöðuna á réttan hátt, hleðu ráðgjafi í staðbundnum myndbrotum, láttu hreinsað, skuldu eða breytt rafhlöðuna.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer karakter og skilmerkileg grafísk hönnun eru vörumerki Energizer Brands, LLC og tengd á undirhlöðun og eru notuð með leyfi frá Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_IS_2.1

Energizer

WCP108



Atsisiųskite vadovą

LT

LT

Specifikacija:

Modelio pavadinimas: WCP108
Vardinė įvestis: USB-C 5V/3A 9W/3A
Mobiliojo telefono įvestis: 15W/10W/7.5W/5W
Matmenys: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Svoris: 77.1g ± 5g

Pakuotės turinys



Naudojimo vadovas:

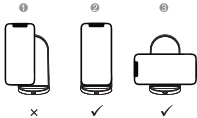
1. Įjungti: Mėlyna šviesa dega 2 sekundes.
2. Budėjimo režimas: Žalia šviesa nuolat dega.
3. Įkrovimas: Mėlyna šviesa dega.
4. Pilnai įkrauta: Šviesa išsijungia Android, mėlyna šviesa nuolat dega iPhone.
5. FOD apsauga: Mėlyna ir žalia šviesa mirksi.

Pastaba:

Ausklaidus pateikti parametrai yra surinkti iš realių bandymų su telefonais, tikri parametrai skirsis dėl tokių veiksnių kaip telefonas ir naudojimo aplinka.

Negali normaliai veikti

1. Prietais patikrinti, ar nėra kokių nors metalinių medžiagų tarp telefono ir šio įkroviklio, pavyzdžiui, metalinio telefono dėklų ar metalinio diržo.
2. Prietais patikrinti, ar telefono dėklas storis neviršija 4 mm



Dėmesio:

1. Prietais naudoti QC3.0 adapterius.
2. Prietais laikyti įkroviklio atokiai nuo ugnies ir vandens; vaikais negali žaisti su juo kaip su žaislu.
3. Prietais nesurinkti į jį, kitaip gamykla neatšako už pasekmes.
4. Prietais valyti iš įkroviklio sausais minkštu skudurėliu; ne šlapiu skudurėliu ar chemikalais.**

Lėtai įkrauna / Perkaista:

1. Prietais patikrinti, ar telefonas yra tinkamai padėtas įkrovimo zonoje (Pav. 1).
2. Prietais patikrinti, ar adapteris palaiko QC3.0.
3. Prietais patikrinti, ar telefonas palaiko belaidį įkrovimą.
4. Prietais patikrinti, ar telefono temperatūra neviršija 35°C.



PowerSafe valdymas
Gamtinis greitai įkraunantis įkroviklis ir perkrautimo apsauga, kad išsaugotum akumulatoriaus ir įkroviklio sveikatą.



Klientų aptarnavimas
Dėl bet kokių klausimų apie produktą, prašome susisiekti su mumis adresu service@energizerpowerpacks.com



GARANTIJA

Všio produktas turi pateiktą duomenis yra kvailifullai ribotam laikui garantuoti. Naudant gamtą išsaugoti gamtą išsaugoti informaciją.

Atsargiai atidarykite baterijas, laikykite baterijas nuo šilumos, saugokite, neperkraukite, neperkraukite, išvengti ar išvengti baterijų įsivaizdą.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer charakteris ir kiti grafikos dizainai yra Energizer Brands, LLC ir susijusių išskirtinių prekių ženklai, bendrai ir išskirtinai naudojami Tenergy International Corp. licencijai.

UM_2_WCP108_LT_2.1

Energizer

WCP108



Lejupielādējiet rokasgrāmatu

LV

LV

Specifikacija:

Modeļa nosaukums: WCP108
Nominālā ievade: USB-C 5V/3A 9W/3A
Mobilā telefona izvade: 15W/10W/7.5W/5W
Izmēri: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Svars: 77.1g ± 5g

Iepakojuma saturs



Lietošanas rokasgrāmata:

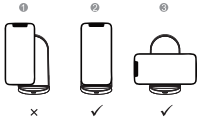
1. Ievadīt: Zila gaismas diēg 2 sekundes.
2. Gadījumā režims: Zila gaismas pastāvīgi deg.
3. Iekārta: Zila gaismas diēg.
4. Pilnībā uzlādēta: Gaismas izslēdzas Android, zila gaismas pastāvīgi deg iPhone.
5. FOD aizsardzība: Zila un zila gaismas mirgo.

Piezīme:

Ausklaidus minētie parametri ir iegūti no reāliem telefonu testēšanas rezultātiem, faktiskie parametri atšķirsies atkarībā no šādiem faktoriem kā telefons un lietošanas vide.

Nevar normāli darboties:

1. Lūdz, pārbaudiet, vai starp telefonu un šo lādētāju nav metāla priekšmetu, piemēram, metāla telefona vāciņa vai metāla gredzena.
2. Lūdz, pārbaudiet, vai telefona vāciņa biezums nav lielāks par 4 mm.



Uzmanību:

1. Lūdz, izmantot QC3.0 adapterus.
2. Lūdz, turēt lādētāju prom no uguns un ūdens; bērni nedrīkst ar to spēlēties kā ar rīku.
3. Lūdz, nelādēt uz, pretējā gadījumā riskēna neatbaid par sekām.
4. Lūdz, turēt šo lādētāju ar sausu mīkstu drānu; ne ar mitru drānu vai ķīmiskajām.

Lēna uzlāde / Pārkaršana:

1. Lūdz, pārbaudiet, vai telefons ir pareizi novietots uzlādes zonā (1. attēls).
2. Lūdz, pārbaudiet, vai adapteris atbalsta QC3.0.
3. Lūdz, pārbaudiet, vai telefons atbalsta bezvadu uzlādi.
4. Lūdz, pārbaudiet, vai telefona temperatūra nepārsniedz 35°C.



PowerSafe vadība
Gamtīgais greitais lādēšanas ātrums un pārkrautuma apsauga, lai saglabātu akumulatora un ierīces.



Klientu apkalpošana
Par jebkādiem jautājumiem par produktu, lūdz, sazināties ar mums uz service@energizerpowerpacks.com



GARANTĪJA

Všio produkti no pārņemta datuma ir kvailifullai ierobežotam laikam garantēti. Lai iegūtu vairāk informāciju par garantiju, lūdz, sazināties ar mums uz <http://www.energizerpowerpacks.com>

Hættu við rafhlöðuna á réttan hátt, hleðu ráðgjafi í staðbundnum myndbrotum, láttu hreinsað, skuldu eða breytt rafhlöðuna.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer karakter og skilmerkileg grafiskie dizaini ir preču zīmēti uzņēmuma Energizer Brands, LLC un saistīti ar izskirtīgiem preču zīmētiem, kopā ar izskirtīgiem izskirtīgiem preču zīmētiem Tenergy International Corp. licencijai.

UM_2_WCP108_LV_2.1

Energizer

WCP108



Last ned manualen

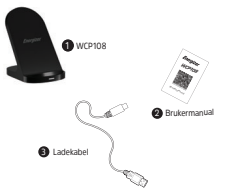
NO

NO

Spesifikasjon:

Modelnavn: WCP108
Nominell inngang: USB-C 5V/3A 9W/3A
Mobiltelefon inngang: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensjoner: 96(L) x70(B) x102(H) mm
Vekt: 77.1g ± 5g

Pakningsinnhold



Bruksanvisning:

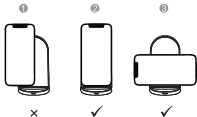
1. Slå på: Blått lys på 2 sekunder.
2. Standby: Grønt lys konstant på.
3. Lading: Blått lys på.
4. Fulladet: Lyset slår seg av for Android, blått lys konstant på for iPhone.
5. FOD-beskyttelse: Blått og grønt lys blinker.

Merk:

De overnevnte parametrene er hentet fra reelle testresultater på telefoner, de faktiske parametrene vil variere på grunn av faktorer som telefonen og bruksomgivelse.

Kan ikke fungere normalt

1. Vennligst sjekk om det er noen metallgenstander mellom telefonen og denne laderen, for eksempel et metalltelefondekk eller en metallring.
2. Vennligst sjekk om telefondekket er tykkere enn 4 mm.



Oppmerksomhet:

1. Vennligst bruk QC3.0 adaptere.
2. Vennligst hold laderen unna ild og vann; barn kan ikke leke med den som et verktøy.
3. Vennligst ikke demontere den, ellers er fabrikken ikke ansvarlig for resultatet.
4. Vennligst rengjør denne laderen med en tørr myk klut; ikke med en våt klut eller kjemikalier.

Lading sakte / Overoppheting:

1. Vennligst sjekk om telefonen er plassert riktig på ladingssonen (Bilde 1).
2. Vennligst sjekk om adapteren støtter QC3.0.
3. Vennligst sjekk om telefonen støtter trådløs lading.
4. Vennligst sjekk om temperaturen på telefonen er over 35°C.



PowerSafe-styring
Gammelt hurtig lading og overoppheting for din bærbare batteribank og enheter.



Kundeservice
For spørsmål om produktet, vennligst kontakt oss på service@energizerpowerpacks.com



GARANTI

Alta produkti frá kápsöðuggeringunni eru kvæðifullar 10 ákvarðaðar líftíðisþingur. Fyrir frekari lýsingar um ábyrgð, vinsamlegast hafa samband við okkur á <http://www.energizerpowerpacks.com>

Kæst batterið þú réttig mál, seik tilkoma afhendingarþingur fyrir við. Bætt kæst, demonter, skuldu eða breytt batterið þú breyttir til.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer karakter og vísir grafískie dizaini er vörumerki Energizer Brands, LLC og tilhöfðar með skilmerkilegum og þráðlausu hleðslu frá Tenergy International Corp. licencijai.

UM_2_WCP108_NO_2.1

Energizer

WCP108



Descărcați manualul

RO

RO

Specificație:

Nume model: WCP108
Intrare nominală: USB-C 5V/3A 9W/3A
Ieșire telefon mobil: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensiuni: 96(L) x70(W) x102(H) mm
Greutate: 77.1g ± 5g

Conținutul pachetului



1 WCP108

2 Manual de utilizare

3 Cablu de încărcare

Ghid de utilizare:

1. Pornire: Lumina albastră se aprinde timp de 2 secunde.
2. Standby: Lumina verde rămâne aprinsă constant.
3. Încărcare: Lumina albastră se aprinde.
4. Complet încărcat: Lumina se stinge pentru Android, lumina albastră rămâne aprinsă constant pentru iPhone.
5. Protecție FOD: Lumina albastră și verde clipește.

Notă:

Parametrii de mai sus sunt colectați din rezultatul real al testării telefoanelor; parametri reali vor fi diferiți din cauza factorilor cum ar fi telefonul și mediul de utilizare.

Nu funcționează normal

1. Vă rugăm să verificați dacă există substanțe metalice între telefon și acest încărcător, de exemplu, carcasa metalică a telefonului sau inelul metalic.
2. Vă rugăm să verificați dacă carcasa telefonului depășește 4mm.

RU

Технические характеристики :

Модель: WCP108
Номинальный вход: USB-C 5V/3A 9W/3A
Выход для мобильного телефона: 15W/10W
7.5W/5W
Размеры: 96(Д) x70(Ш) x102(В) мм
Вес: 77.1г ± 5г

Содержание упаковки



1 WCP108

2 Руководство пользователя

3 Зарядный кабель

Руководство по использованию:

1. Включение: Синий свет горит 2 секунды.
2. Режим ожидания: Зеленый свет горит постоянно.
3. Зарядка: Синий свет горит.
4. Полностью заряжен: Свет выключен для Android, синий свет горит постоянно для iPhone.
5. Защита FOD: Синий и зеленый свет мигают.

Примечание:

Указанные выше параметры получены в результате реальных испытаний телефонов; фактические параметры будут отличаться в зависимости от таких факторов, как телефон и условия эксплуатации.

Не работает нормально

1. Пожалуйста, проверьте, нет ли металлических предметов между телефоном и этим зарядным устройством, например, металлического чехла для телефона или металлического кошелька.
2. Пожалуйста, проверьте, не превышает ли толщина чехла для телефона 4 мм.

SK

Špecifikácia:

Názov modelu: WCP108
Menovitý vstup: USB-C 5V/3A 9W/3A
Vstup pre mobilný telefón: 15W/10W/7.5W/5W
Rozmery: 96(D) x70(Š) x102(V) mm
Hmotnosť: 77.1g ± 5g

Obsah balenia



1 WCP108

2 Používateľská príručka

3 Nabíjacie káble

Návod na použitie:

1. Zapnutie: Modré svetlo svieti 2 sekundy.
2. Pohotovostný režim: Zelené svetlo svieti nepretržite.
3. Nabíjanie: Modré svetlo svieti.
4. Plne nabitie: Svetlo je vypnuté pre Android, modré svetlo svieti nepretržite pre iPhone.
5. Ochrana FOD: Modré a zelené svetlo bliká.

Poznámka:

Výsledky uvedené parametre sú zobrazené z reálneho výsledku testovania telefónov; skutočné parametre sa budú líšiť v závislosti od faktorov, ako je telefon a prostredie použitia.

Nepracuje normálne:

1. Prosím, skontrolujte, či medzi telefónom a týmto nabíjačom nie je nejaká kovová látka, napríklad kovové puzdro na telefón alebo kovový príslušenstvo.
2. Prosím, skontrolujte, či puzdro na telefón nepresahuje 4 mm.

SL

Specifikacija:

Ime modela: WCP108
Nazivni vhod: USB-C 5V/3A 9W/3A
Izhod za mobilni telefon: 15W/10W/7.5W/5W
Dimenzije: 96(D) x70(Š) x102(V) mm
Teža: 77.1g ± 5g

Vsebina paketa



1 WCP108

2 Uporabniški priročnik

3 Polnili kabel

Navodila za uporabo:

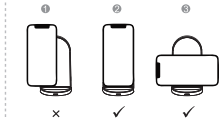
1. Vklop: Modra lučka svetl 2 sekundi.
2. Stanje pripravljenosti: Zelena lučka svetl statno.
3. Polnjenje: Modra lučka svetl.
4. Popolnoma napolnjeno: Lučka se ugašne za Android, modra lučka svetl statno za iPhone.
5. FOD zaščita: Modra in zelena lučka utripata.

Opomba:

Zgornji parametri so zbrani iz dejanskega rezultata testiranja telefonov; dejanski parametri se bodo razlikovali glede na dejavnike, kot so telefon in okolje uporabe.

Ne deluje normalno

1. Prosimo, preverite, ali je med telefonom in tem polnilnikom kakšna kovinska snov, na primer kovinski ovitek za telefon ali kovinski drobnjak.
2. Prosimo, preverite, ali ovitek za telefon presega 4 mm.



Atenție:

1. Vă rugăm să folosiți adaptatoare QC3.0;
2. Vă rugăm să țineți încărcătorul departe de foc și apă; Copiii nu trebuie să se joace cu acesta ca cu o unealtă;
3. Vă rugăm să nu îl dezamblați, altfel fabrica nu este responsabilă pentru rezultat;
4. Vă rugăm să curățați acest încărcător cu o cârpă moale și uscată; nu cu o cârpă umedă sau cu chimicale.

Încărcare lentă / Se încălzește:

1. Vă rugăm să verificați dacă telefonul este plasat în zona de încărcare corectă (Imaginea 1);
2. Vă rugăm să verificați dacă adaptorul suportă QC3.0;
3. Vă rugăm să verificați dacă telefonul suportă încărcarea wireless;
4. Vă rugăm să verificați dacă temperatura telefonului depășește 35°C.

Внимание:

1. Пожалуйста, используйте адаптеры QC3.0;
2. Держите зарядное устройство подальше от огня и воды; дети не должны играть с ним как с игрушкой;
3. Пожалуйста, не разбирайте его, иначе завод не несет ответственности за результат;
4. Пожалуйста, чистите это зарядное устройство сухой мягкой тканью, а не влажной тканью или химикатами.

Медленная зарядка / Нагревание:

1. Пожалуйста, проверьте, правильно ли телефон расположен в зоне зарядки (Рисунок 1);
2. Пожалуйста, проверьте, поддерживает ли адаптер QC3.0;
3. Пожалуйста, проверьте, поддерживает ли телефон беспроводную зарядку;
4. Пожалуйста, проверьте, не превышает ли температура телефона 35°C.

Pozor:

1. Prosím, používejte adaptéry QC3.0.
2. Držte nabíjačku mimo dosahu ohně a vody; děti si s ňou nesmí hrát ako s hračkou;
3. Prosím, nerozobírejte ju, inak výrobca nepreberá zodpovednosť za výsledok;
4. Prosím, čistite túto nabíjačku suchou mäkkou tkaninou; nie mokrou tkaninou alebo chemikáliami.

Pomalé nabíjanie / zahrievanie:

1. Prosím, skontrolujte, či je telefón umiestnený v správnej zóne nabíjania (Obrázok 1);
2. Prosím, skontrolujte, či adaptér podporuje QC3.0;
3. Prosím, skontrolujte, či telefón podporuje bezdrôtové nabíjanie;
4. Prosím, skontrolujte, či teplota telefónu nepresahuje 35°C.

Pozor:

1. Prosimo, uporabite QC3.0 adapterje;
2. Polnilnik hranite stran od ognja in vode; otroci se ne smejo igrati z njim kot z orodjem;
3. Prosimo, ne raz stavljajte ga, sicer tovarna ne odgovarja za rezultat;
4. Prosimo, očistite ta polnilnik s suho mehko krpo; ne z mokro krpo ali kemikalijami.

Počasno polnjenje / pregrevanje:

1. Prosimo, preverite, ali je telefon pravilno nameščen v coni za polnjenje (Slika 1);
2. Prosimo, preverite, ali adapter podpira QC3.0;
3. Prosimo, preverite, ali telefon podpira brezžično polnjenje;
4. Prosimo, preverite, ali temperatura telefona presega 35°C.



Managementul PowerSafe
Garantează funcționarea corectă a dispozitivului și suprasarcinilor pentru baterii mobile și dispozitivele dumneavoastră.



Serviciu pentru clienți
Pentru orice întrebare despre produs, vă rugăm să ne contactați la service@energizerpowerpacks.com



GARANȚIE

Tuare produsului învechit cu date achiziționării sunt valabile pentru o garanție limitată în timp. Pentru mai multe informații despre garanție, vă rugăm să vizitați <http://www.energizerpowerpacks.com>

Eliminați corect bateria, după ce ați terminat de utilizare pentru a evita, nu eliminați, demontati, deteriorați sau încercați să modificați bateria în niciun moment.

©2024 Energizer, Energizer, caracteristicile Energizer și numele designat grafic sunt mărci comerciale ale Energizer Brands, LLC și a subdistribuitoarelor sale și sunt utilizate sub licență de Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_RO_21



Управление PowerSafe
Гарантирует работу из оборудования в течение ограниченного периода времени.



Обслуживание клиентов
По любым вопросам о продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу service@energizerpowerpacks.com



GARANȚIE

Vse produty v omezeni moci majú mať omezenú dobu záruky. Pre viac informácií o záruke, prosím, navštívte <http://www.energizerpowerpacks.com>

Napokonenie obrábenej umiestnenosti baterií, obrábenej, ne sieti s miestom umiestnenosti baterií.

Vždy ne vyberajte, ne rozoberajte, ne poškodzujte a ne otvárate baterie.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer, charakteristika Energizer a označené graficky sú obchodnými značkami Energizer Brands, LLC a súvisiacich obchodných subjektov a sú používané pod licenziou Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_RU_21



PowerSafe riadenie
Zaručuje správu zariadenia a prebieha pre váš prevádzkový čas zariadenia.



Zákaznická podpora
Pre akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, nás prosím kontaktujte na service@energizerpowerpacks.com



ZÁRUKA

Všetky výrobky od distributora majú mať omezenú dobu záruky. Pre viac informácií o záruke, prosím, navštívte <http://www.energizerpowerpacks.com>

Správne odstráňte batérie, keď ich už nepotrebuje, aby ste predišli riziku požiaru, neotvárajte, nevyberajte, nerozoberajte, neškodíte alebo neopierate batérie.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer charakter a určité grafické označenia sú ochrannými značkami Energizer Brands, LLC a súvisiacich obchodných subjektov a sú používané pod licenziou Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_SK_21



Upravljanje PowerSafe
Zaščituje računalnik pred poškodbami zaradi nepravilne uporabe in zagotavlja varno delovanje baterij.



Storitve za stranke
Za vsa vprašanja o izdelku nas kontaktirajte na service@energizerpowerpacks.com



GARANCIJA

Vse izdelki od distributorja imajo pravico do omejene garancije. Za več informacij o garanciji obiščite <http://www.energizerpowerpacks.com>

Pravilno odstranite baterije, po končani uporabi, da se izognete poškodbam zaradi nepravilne uporabe. Baterije nikoli ne odstranjujte, ne razstavljajte, ne poškodujete ali ne odpirate.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer in in obdobjem grafiki obdobje so blagovne znamke družbe Energizer Brands, LLC in s tem povezanih poslovalnih enot in so uporabljeni pod licenco Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_SL_21

SL

Energizer

WCP108



Shkarkoni manualin

SQ

SQ

Specifikimi:
Emri i Modelit: WCP108
Hyrja e Vlerësuar: USB-C 5V/3A 9W/3A
Dalja për Telefonin Mobil: 15W/10W/7.5W/5W
Përmasat: 96(L) x 70(W) x 102(H) mm
Peshë: 77.1g ± 5g

Përbërja dhe paketimi



1 Kabloja e ngarkimit

2 Manual i përdoruesit

SR

Energizer

WCP108



Преузми упутство

SR

Спецификација :
Назив модела: WCP108
Оцењени улаз: USB-C 5V/3A 9W/3A
7.5W/5W
Димензије: 96(Д) x 70(Ш) x 102(В) mm
Тежина: 77.1г ± 5г

Садржај паковања



1 Кабл за напајање

2 Кориснички приручник

SV

Energizer

WCP108



Ladda ner manual

SV

Specifikation:
Modellnamn: WCP108
Nominell ingång: USB-C 5V/3A 9W/3A
Mobiltelefonutgång: 15W/10W/7.5W/5W
Mått: 96(L) x 70(W) x 102(H) mm
Vikt: 77.1g ± 5g

Innehåll i förpackningen



1 Laddningskabel

2 Användarmanual

UK

Energizer

WCP108



Завантажити посібник

UK

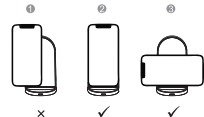
Технічні характеристики :
Назва моделі: WCP108
Номинальний вхід: USB-C 5V/3A 9W/3A
7.5W/5W
Розміри: 96(Д) x 70(Ш) x 102(В) mm
Вага: 77.1г ± 5г

Вміст упаковки



1 Кабель заряду

2 Інструкція користувача



Udhëzues për Përdorim:

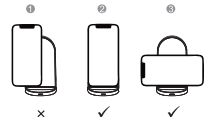
1. Ndizja: Drita blu ndezur për 2 sekonda.
2. Gendje Gëzohmërisë: Drita jeshile vazhdimisht ndezur.
3. Karikimi: Drita blu ndezur.
4. Plotësimi e Karikuar: Drita flukur për Android, drita blu vazhdimisht ndezur për iPhone.
5. Mbrojtja FOD: Drita blu dhe jeshile pulson.

Shënimi:

Parametri i mësipërm janë mbledhur nga rezultati real i testimit të telefonave, parametrit aktualë do të jenë të ndryshëm për shkak të faktorëve si telefoni dhe mjedisi i përdorimit.

Nuk funksionon normalisht

1. Ju lutemi kontrolloni nëse telefoni është vendosur në zonën e duhur të karikimit (Foto 1);
2. Ju lutemi kontrolloni nëse telefoni mbështet karikimin pa tel.
4. Ju lutemi kontrolloni nëse temperatura e telefonit është përtej 35°C.



Упутство за коришћење:

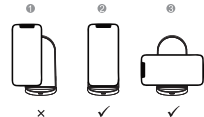
1. Укључивање: Плава светлост укључена на 2 секунде.
2. Стање приправности: Зелена светлост стално укључена.
3. Пуњење: Плава светлост укључена.
4. Потпуно пуњењено: Светло је искључено за Android, плава светлост стално укључена за iPhone.
5. FOD заштита: Плава и зелена светлост трепери.

Напомена:

Горњи параметри су прикупљени од стварног резултата тестирања телефона, стварни параметри ће бити различити због фактора као што су телефон и окружење коришћења.

Не ради нормално

1. Молимо проверите да ли постоји нева метална супстанца током телефона и овог пуњања, на пример метална фурупа за телефон или метални прстен;
2. Молимо проверите да ли је фурупа за телефон дебија од 4mm.



Användningsguide:

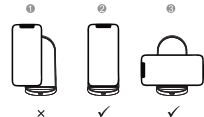
1. Starta: Blått ljus på i 2 sekunder.
2. Standby: Grönt ljus ständigt på.
3. Laddning: Blått ljus på.
4. Fulladdat: Ljuset av för Android, blått ljus ständigt på för iPhone.
5. FOD-skydd: Blått och grönt ljus blinkar.

Obs:

Överstående parametrar är samlade från det verkliga testresultatet av telefoner, de faktiska parametrarna kommer att vara olika på grund av faktorer som telefonen och användningsmiljön.

Fungerar inte normalt

1. Kontrollera om det finns någon metallsubstans mellan telefonen och den här laddaren, till exempel metallbultfördräkt eller metallring;
2. Kontrollera om telefonens temperatur är över 35°C.



Інструкція з використання:

1. Увімкнення: Синє світло горить 2 секунди.
2. Режим очікування: Зелене світло постійно горить.
3. Зарядження: Синє світло горить.
4. Повне зарядження: Світло вимкнено для Android, синє світло постійно горить для iPhone.
5. Завест FOD: Синє та зелене світло блимають.

Примітка:

Наведені вище параметри зібрані з результатів тестування телефонів, фактичні параметри будуть різними через фактори, такі як телефон та умови використання.

Не працює нормально

1. Будь ласка, перевірте, чи є між телефоном і цим зарядним пристроєм металеві предмети, наприклад, металевий ґачок для телефону або металевий кільце;
2. Будь ласка, перевірте, чи не товщина чохла для телефону більше 4 мм.

Kujdes:

1. Ju lutemi përdorni adapterin QC3.0.
2. Ju lutemi mbani karikuesin larg nga djarti, ujë; Fëmijët nuk mund ta largojnë atë si mjet.
3. Ju lutemi mos e çmontoni atë ose fabrika nuk është përgjegjëse për rezultatit;
4. Ju lutemi pastroini këtë karikues me leckë të thatë të butë; Jo leckë të lagur ose kimikale.

Karikimi Ngadalë / Të nxehtë:

1. Ju lutemi kontrolloni nëse telefoni është vendosur në zonën e duhur të karikimit (Foto 1);
2. Ju lutemi kontrolloni nëse adaptuesi mbështet QC3.0;
3. Ju lutemi kontrolloni nëse telefoni mbështet karikimin pa tel.
4. Ju lutemi kontrolloni nëse temperatura e telefonit është përtej 35°C.

Пажња:

1. Молимо користите QC3.0 адаптер;
2. Молимо држите пуњач даље од вастре, воде; Деца не могу да га користе као играчку;
3. Молимо не растављајте га или фабрика није одговорна за резултат;
4. Молимо очистите овај пуњач сувоом мекомом крпом; не користите крпу или хемикалије.

Слабо пуњење / Прегревање:

1. Молимо проверите да ли је телефон постављен на праву зону пуњења (Слика 1);
2. Молимо проверите да ли адаптер подржава QC3.0;
3. Молимо проверите да ли телефон подржава бежично пуњење;
4. Молимо проверите да ли температура телефона прелази 35°C.

Uppmärksamhet:

1. Använd QC3.0-adapter.
2. Håll laddaren borta från eld, väter; Barn kan inte leka med det som ett verktyg.
3. Montera inte isår den, annars är fabriken inte ansvarig för resultatet;
4. Rengör denna laddare med en torr mjuk trasa; Inte en våt trasa eller kemikalier.

Ladda långsamt / blir varm

1. Kontrollera om telefonen placeras på rätt laddningszon (Bild 1);
2. Kontrollera om adaptern stödjer QC3.0;
3. Kontrollera om telefonen stödjer trådlös laddning;
4. Kontrollera om telefonens temperatur är över 35°C.

Увага:

1. Будь ласка, використовуйте адаптери QC3.0;
2. Тримайте зарядний пристрій подалі від вогню, води; Діти не можуть грати з ним як з інструментом;
3. Не розбирайте його, інакше завод не несе відповідальності за результат;
4. Очистіть цей зарядний пристрій сухою м'якою тканиною; не використовуйте мокру тканину або хімікати.

Повільне заряджання / Нагрівання:

1. Будь ласка, перевірте, чи правильно розташований телефон в зоні заряджання (Рисунок 1);
2. Будь ласка, перевірте, чи підтримує адаптер QC3.0;
3. Будь ласка, перевірте, чи підтримує телефон бездротове заряджання;
4. Будь ласка, перевірте, чи температура телефону не перевищує 35°C.



Menaxhimi PowerSafe
Garantoni kështu: Kontrolloni dhe ngarkuesin nëse është për baterinë tuaj portatilitë dhe pajisjet.



Shërbimi për klientët
Për çdo pyetje në lidhje me produktin, ju lutemi na kontaktoni në service@energizerpowerpacks.com



GARANCIA

Të gjithë produktet nga data e blerjes janë kualifikuar për një garancë të kësaj lloji. Për më shumë informacione në lidhje me garancinë, ju lutemi vizitoni <http://www.energizerpowerpacks.com>

Vendosni baterinë në mënyrë të duhur. Niveli për të cilin nuk mund të përdoret bateria të tjerë. Mos hedhni, shpërthoj, shpërthoj, ose degra baterinë në çdo kohë.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer karaktere dhe shfaqje grafike janë marka të Energizer Brands, LLC dhe nënkorporatave të tjera dhe përdoren nën licencë nga Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_SQ_21



Управљање PowerSafe
Гарантује заштиту од квалитета опште и прегреваног пуњања за ваш пуњач и уређаје.



Korisnička podrška
Za sva pitanja u vezi sa proizvodom, molimo vas da nas kontaktirate na service@energizerpowerpacks.com



ГАРАНЦИЈА

Сви производи од дана пуњења квалификувани су на ограничено време гаранције. За више информација и гаранције, молимо посетите: <http://www.energizerpacks.com>

Превентивно одржавање батерије, потражите савет у локалном центру за одржавање. Немојте на одржање, растављати, шпалтирати или спаљити батерије.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer karakteri i ostale grafičke oznake su vlasništvo kompanije Energizer Brands, LLC i njene korporativne jedinice i koriste se pod licencom Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_SR_21



PowerSafe-hantering
Garanti mul kontrollering och beredskning för din powerbank och enheter.



Kundtjänst
För eventuella frågor om produkten, vänligen kontakta oss på service@energizerpowerpacks.com



GARANTI

Alla produkter är kvalificerade för begränsad frisk garanti från inköpsdatum. För mer garantier information, besök: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Avsluta batteriet på rätt sätt, kontakta lokal anslutningscentral för rådgivning. Batterier får inte tasida, demonteras, skadas eller förvaras under några omständigheter.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer Character och vissa grafiska designelement är varumärken som tillhör Energizer Brands, LLC och dess relaterade företag och används under licens av Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_SV_21



Управління PowerSafe
Гарантує захист від короткого замикання та перезарядки для вашого портативного акумулятора та пристроїв.



Обслуговування клієнтів
З будь-яким питанням про продукт, будь ласка, зв'яжіться з нами за адресою service@energizerpowerpacks.com



ГАРАНТІЯ

Усі продукти з дня покупки мають обмежений термін гарантії. Для отримання більш детальної інформації про гарантію, будь ласка, відвідайте: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Превентивно відкрити батарею, зверніться за порадою до місцевого магазину з акумуляторами. Не розбирайте, не розкривайте або не спалюйте батарею.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer Character і певні графічні дизайни є торговельними знаками компанії Energizer Brands, LLC та її пов'язаних підприємств і використовуються за ліцензією Tenergy International Corp.

UM_2_WCP108_UK_21